



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No. : 003/23

14 April 2023

Dear Valued Members,

Annual Emptying and Maintenance of Indoor Swimming Pool

In order to comply with the "Swimming Pool Regulation" Cap.132 section 42, please be informed that the **Indoor Swimming Pool** will be temporarily closed on below stated dates for annual emptying. Besides, enhancement work on Swimming Pool electrical system will be carried out for the sake of safety of all members, and to comply with the "Electricity Ordinance" Cap. 406 Electricity (Wiring) Regulations. Please refer to the following schedule for details:

Indoor Swimming Pool	
Closing Period	2 May 2023 to 9 May 2023

* According to the Recreation Notice on 28 March, 2023, **Outdoor Swimming Pool** is temporarily closed until further notice due to maintenance and testing works are undergoing.

We are sorry for any inconvenience caused and thank you for your kind attention.

Recreation Department

檔案編號：003/23

尊敬的會員：

年度更換室內游泳池池水及維修保養工程

為遵從《泳池規例》第 132 章第 42 條，室內游泳池將於以下日子暫停開放以便進行年度更換池水。另外，本俱樂部亦會為有關設施進行電力系統優化工程，以保障會員的使用安全及嚴格遵從《電力條例》第 406 章《電力(線路)規例》的法例要求。詳情請參閱下表：

室內游泳池	
暫停開放日期	二零二三年五月二日至五月九日

* 根據康樂部於二零二三年三月二十八日之通告，室外游泳池因正進行維修及測試工程而暫停開放，直至另行通知。

不便之處，敬請原諒。祈希垂注!

康樂部謹啟
二零二三年四月十四日